

English version

Captive Survey on the Contribution of Italian Military to the Control of Migratory Flows in the Mediterranean and Impact of NGO Activities: Hearing of Sea_Watch Exponents Senate of the Italian Republic - May 10, 2017

Axel

I grew up in the former German Democratic Republic, so I know perfectly what it means to live along a dead border, was one of the reasons that led me to operate in humanitarian missions. Pope Francis, headquartered in Rome in the Vatican in 2014, said it can not be accepted that the Mediterranean Sea will become a grand cemetery, words pronounced on November 27, 2014, stage in which - at the end of Mare Nostrum was founded Our association where no other family - in my area - was more willing to accept that people died in the Mediterranean. So we decided to do something, they initially laughed at us because we have resumed the word for a word for over 100 years and started working with the Sea-Watch Association to try to save lives. Currently we operate with two boats, the first Sea-Watch2 operates in the Mediterranean Sea 24 miles away from the Libyan coast. It is a volunteer crew: 16 to 17 people who work all voluntarily, take time and provide their free time to save lives in the Mediterranean. what are we going to do? We provide first aid activities. what does it mean? That when MRCC notices, when we realize that there are boats in emergency situations we help them to prevent people from drowning, we provide them life jackets and we help them. We also used an airplane that is part of our association to be able to do reconnaissance flights. what does it mean? That when an emergency vessel is not detected by the MRC or other boats from other NGOs, we are able to locate these boats in emergency situations. For us it is a great economic effort and we are financially supported by the Gospel Church to bear the costs of this plane.

Obviously I have followed all the debate in the Italian press, we are a non-profit legal association and we are subject to German law. A status that is not easily conferred; We need a statute that must be approved by the court within which our objectives and structure are specified. Of course I have brought our statute to you. Then we have to be registered with the court within a sort of index of the non-profit associations, even in this case there is a regulation to become part of this index, of this association register.

I also brought you a copy of the Charlottenburg-based court in Berlin, which confirms that we are a non-profit legal association, which we operate in a charitable way, and that everything we do makes sense and goes to the benefit and benefit of society.

I also brought you a document from the Income Agency because we obviously have to give an account of how we spend and rent our funds - it is provided by German law and we have to do it all the years, even in this case I brought you not only a copy of Balance sheet, copy of our VAT registration certificate. Precisely because we work in a totally transparent way, we have an annual report each year that is drawn up where we specify what our structure is, what we do, what we spend our money, what we want to achieve, what we can not achieve. Even in this case I brought you more copies of our annual report.

The president would never say that we would be fighting with the criminals, obviously he supports MRCC's operational work, and at some point appoint a concrete date when he would meet us very much in Warsaw to clarify the situation. Obviously we are willing to meet him, but we would like the situation to be concrete, that is, what are you hiding about? How are we supposed to save human lives? And this obviously after the European Union has been awarded the Nobel Peace Prize? Can not be, I think that at this time they are turning the parts away. This is Fabrice Leggeri's response and then ended up with my statamene about how we work. I brought you a small tribute, a Sea-Watch calendar. Each month is represented by a job imagery that we make of people we saved and to let you know what happens in the search and rescue operation. I would be very happy to see this calendar in your offices. Thank you

Question:

Always alert MRCC Rome? Have you ever entered Libyan waters? Do you support the ports of Malta? What are your relations with Malta?

Sea-Eye responds

50% we receive reports, 50% we move them. All of our operations were coordinated by MRCC. Malta is easily accessible from Germany

We did not have contact with Libya. At one time our two employees were kidnapped by Libya. They have seized one of our boats.

Axel

As for Malta, I agree with my colleague Sea-Eye. We rely on donations and according to our economic sources, sicuramrnyr flights are cheaper for Malta and the infrastructure is great and we can find the spare parts, so it's pretty logical also seeing the proximity to the search and rescue site.

The collaboration is as good as I said, there are not enough Frontex boats and we noticed it during the Easter weekend and last weekend, however, I repeat, we do not blame MRCC for merely coordinating and we are also very pleased. Compared to the use of the aircraft that also works in conjunction with MRCC, on one occasion the MRCC asked us to fly over an area because they believed there was still a boat in distress and asked for cars, our crew was exhausted. But we try to do the best. Regarding relations with Libya, I can answer in a dry way: NO we have no contact with Libya but sincerely amuse me this question, I am delighted to imagine a moment who is who could have contacts with Libya. They are usually the official institutions of the European Union. There is a training program for the Coast Guard Libya. Libya is a country in a civil war situation, from our point of view there are three different coastal guards, different governments, and several militias. Working with such a country? The European Union does so. Perhaps we should address this question to that kind of institution: why are you willing to collaborate with a country in a civil war situation like this? You who have accepted the Nobel Peace Prize 2012, what are the reasons behind this? We have no contact with Libya. Today there has been a confrontation with the Libyan Coast Guard, where our boat has been almost damaged and we have witnessed a push back that goes against international law in a country where disastrous conditions are inhabited where people are harassed, Rape, reject people. Obviously I was informed about all the media talk that is being conducted in Italy. To answer the question that you are doing to us should be made to the European Union, to the official institutions: how ill are your partners? This is the question to ask

Question - (from Forza Italia) summary

When did they start operations in the Mediterranean?

What are the costs to support each month for your SAR activities?

Are the rescue concentrated in an area? Do you realize what you are doing? It's an invitation to start, a message that comes to migrants but also to traffickers. Facilitate their work.

Encourage illegal people traffic. Intrusting the work of those who are fighting illicit traffic.

Answer**Sea-Eye?**

We started operations in 2016. They were no longer willing to attend live people who died with the end of the Mare Nostrum operation, if I'm wrong - from Italy, seeing a pull factor in the Mare Nostrum, which is an attraction factor. And the consequence was that the number of people crossing the Mediterranean has increased. As for our association, we have never brought people directly to the coast of the European Union. We are not the ones who interfere with the work of professionals. Indeed, we are often contacted and we are told: if you do not supply life jackets to these people, we are not willing to welcome them on board our ships. With my work, I do not interfere with the work of the professionals, rather, I provide all life jackets for the military to be able to accommodate on board their boats.

Axel?

With regard to the first point we are not trying to hinder the work of the executed ones I feel contradicted, we pursue a humanitarian mission, our job is to save human lives and so what should we do? Let them drown? That's why a couple of German families thought of founding Sea-Watch, because we are no longer willing to look helpless. Since 2000 the official dead have over 40,000 people.

Compared to the question of criminal collaborations: even on this point I contradict: it is not for us that people want to reach Italian coasts, people flee because they are hungry, thirsty, because they are afraid. On the other hand because from Germany nobody wants to escape from Italy? Because they are countries with prospects, prospects that do not have these other people and that's why they run away. There are famines in northern Africa, there are wars in the rest of the country, but not only are we not the reason why these people go offshore.

We founded our association in 2014, since 2015 we are operational. We have about the cost of 50,000 euros a month for the boat. We have subsidies from the evangelical church. For the moment we will continue to carry on our activities until June, because until now they will have enough funds then we will try to understand and try to better structure our mission.

These migratory flows do not exist because of us, but because there are war, hunger, and thirst. All this is proved by an important study conducted by the University of Oxford, available on the Internet.

Question (summary):

There is another catastrophe: the South of the world seeking to return to the north of the world. You have entered a political-media-criminal circuit.

Europe has never pulled back in accepting war refugees but these are cheap migrants, seeking a better quality of life. Italy is alone in managing this flow.

The traffickers are certain that at 12 miles from the Libyan coasts you are waiting for them.

This phenomenon - and the worsening of transport conditions - has meant that sea deaths have increased.

They leave because you are there. The migration flow must be regulated by other methods. Along with the people you save there are the criminals and you are the protagonists of this dramatic phenomenon that is likely to change our world.

This is the role we contend with and on which we would like to be aware of.

Answer

Axel

I want to express my personal solidarity with Italy: I do not think there is a fair redistribution. I hope a change of rules but I am not the one to decide. I grew up in the country with a Stalinist dictatorship. I do not want to ask the question from my children: what did you do to prevent 40,000 people from dying out of the sea? I want to answer I did what I felt right. Maybe my business was loose, but we tried to do our best. You can change the laws, you can not fight the migratory flows. There is no longer a traditional way of fleeing from a country. From which country is it possible to flee today? Only from Libya, because it is a country in civil war, and with whom do you want to bargain with one of the three governments? It will be quite difficult.

The real point of the matter is that we can no longer look unheeded that so many people are dying since 2000, 40,000 deaths and only last year over 5,000 confirmed deaths. That's why we became active.

The number of skeptics is small, perhaps some of the funds made available to these operations could be used to cover food shortages in Africa. There are different solutions, you just have to go.

Answer

Sea-Eye?

We rescue desperate people. They have to choose: whether to die in the Mediterranean Sea or to be raped, be killed, harassed. This is not a pull factor but a push effect.

All the people out on the open do not even know the danger they run. We want to express our solidarity because we realize that Italy is the country that welcomes the largest number of migrants. But this is a problem that can not be solved in the open sea but elsewhere and above all it is not our job to do so.

We are present on site and we try to provide first aid to people in emergency states on the high seas and we do not ask where they come from. These people are in trouble to save.

Question (summary)

We find wrong the tones used by Ruben Neugebauer against the magistrate and the Prosecutor Zuccaro. The fact that you save life at sea does not allow anyone to feel above the parties. 'The Italian magistrate would be crazy without a shred of evidence' I'm not a thesis but a hypothesis of work. In my opinion, the prosecutor in Catania should not apologize.

Have you ever contacted the 2-3 Libyan coastal guards?

Your spokesperson has accused you of trying the dead to create a deterrent. It defines the spokesman's omnipotent delusion.

Would you accept police officers aboard our ships?

Answer

Axel

I do not want to believe what happened on the easter weekend and last - where for 57 hours we were abandoned by Frontex and the Coast Guard ... every now and then I wake up in the morning and I think it can not be .. The quotes of our spokesperson are In part my own, so she can take it directly with me. In Germany there is a way of saying that when you throw the mud around you, a little mud is left on you. I want to be able to say that I'm clean. I am in favor of independent justice, my problem is when a lawyer comes to light and asserts hypotheses; Different when there are concretes.

We are looking for dialogue with Frontex but they have refused our invitations.

Catania's attorney who disseminates information against us produces an effect, and we also receive death threats.

If the Prosecutor Zuccaro has some concrete evidence of the names of the organizations, and not saying that we are with the criminals, we are also among the criminal organizations. We have no contact with Libya, the European Union has contacts with Libya. Yes, that is a criminal activity, you work with a coastal guard in a civil war country, with several governments, with several militias.

Why do not you say that these are people who break human rights?

As for the last question: the answer is NO, we would not accept police officers aboard because we work in a legal context. Our task is not to guard the borders but simply to end the deaths in the Mediterranean.

We are willing to cooperate: if you want to send a military ship, the navy along with us. We will not stop their operations but we will not accept the police officer on board. These are people who have been raped, who have been wicked, who have been traumatized. How would you react if they saw a person in uniform? We are a humanitarian organization we are not a military ship and we will not accept pilots on board. If there was a search warrant, of course we would be able to search the ship.

We are willing to provide any clarification.

Intervention - Maurizio Gasparri

You say that you save human lives, the number of dead at sea has increased. Who creates the offer of transport as you increase the traffic and the number of deaths.

The number of unaccompanied minors is also greatly increased, which is not known what they will do.

If you quit with SAR activity, the situation would improve.

He has no questions to ask.

Question

I thank you for the work you do for the transparency you have given today.

I ask you: confirm that coordination is always done with MRCC and there are no rescue actions? Why are NGOs located in a restricted area? Do you participate in coordination meetings? Transfer migrants to other ships and how do you decide? Under MRCC coordination? Does your NGO also take over in Germany?

Question

Have you reckoned that NGO interventions only started after the end of Mare Nostrum? To fill that gap. Are there instruments to sanction Malta's attitude?

Answer

Axel

The Mediterranean is the most deadly frontier in the world, perhaps we should set up an uncompromising human rights alliance because it is not treatable, this is written in our code of ethics. We are neutral while the police are in part for this reason we refuse to accept a police officer on board for humanitarian reasons.

I contradicted our humanitarian values. I urge you to an alliance for human rights off the Libyan coast.

Compared to the question of welcome in Germany: the situation in the two countries is different, I deeply understand the discomfort of the situation you are facing.

Compared to the question of coordination meetings: there are constant meetings, we talk to MRCC and we would be very happy if Frontex could talk to us.

Compared to where we work? We have received very direct directions, that is, to operate off the 24 miles, if the MRCC authorizes us to overcome this limit because there is a cripple in trouble we do so, we enter Libyan waters but our operation procedures are to stay Beyond 24 o'clock. We do not exceed the 12 mile threshold arbitrarily.

We always try to be transparent and thank those who praised our passion and our work.

Compared with the accusation of fostering the growth of deaths at sea: we respond that we think that Sofia and Eunavformed operations should take care of us to rescue people and boats in distress.

Thank you for inviting me and for completing the information I confirm that we only work with MRCC, we could not do it.

Italian version

Indagine conoscitiva sul contributo dei militari italiani al controllo dei flussi migratori nel Mediterraneo e impatto delle attività delle ONG: audizione di esponenti di Sea_Watch

Senato della Repubblica Italiana - 10 maggio 2017

Axel

Sono cresciuto nella ex repubblica democratica tedesca dunque so perfettamente che cosa significa vivere lungo un confine mortale, è stato uno dei motivi che mi hanno spinto a operare nelle missioni umanitarie. Papa Francesco che ha sede a Roma all'interno del Vaticano nel 2014 ha detto che non si può accettare che il mare Mediterraneo diventi un grandissimo cimitero, parole pronunciate il 27 novembre 2014, fase nella quale - alla fine di mare nostrum, è stata fondata la nostra associazione dove nessun'altra famiglia - nella mia zona - era più disposta ad accettare che delle persone morissero nel Mediterraneo. Abbiamo dunque deciso di fare qualcosa, ci hanno deriso inizialmente perchè abbiamo ripescato nel vero senso della parola un peschereccio di oltre

100 anni e abbiamo iniziato ad operare con l'Associazione Sea-Watch per cercare di salvare vite umane. Attualmente operiamo con due imbarcazioni, la prima Sea-Watch2 opera nel mare Mediterraneo 24 miglia a distanza dalla costa libica. Si tratta di un equipaggio di volontari: 16-17 persone che operano tutti volontariamente, si prendono del tempo e mettono a disposizione il loro tempo libero per salvare vite umane nel Mediterraneo. che cosa facciamo? forniamo attività di primo soccorso. che cosa significa? che quando l'MRCC si accorge, quando noi ci accorgiamo che ci sono delle imbarcazioni in situazioni di emergenza le aiutiamo per evitare che le persone anneghino, forniamo loro giubbotti di salvataggio e li aiutiamo. Abbiamo anche utilizzato un aereo che fa parte della nostra associazione per riuscire a fare dei voli di ricognizione. che cosa significa? che quando un'imbarcazione in situazione di emergenza non viene individuata né dell'MRCC né da altre imbarcazioni di altre ONG grazie al nostro aereo riusciamo a individuare queste imbarcazioni in situazioni di emergenza. per noi è un grandissimo sforzo economico e veniamo sostenuti economicamente dalla chiesa evangelica per sostenere i costi di questo aereo.

ovviamente ho seguito tutto il dibattito sulla stampa italiana, noi siamo un'associazione legale senza fini di lucro e sottostiamo alla legislazione tedesca. uno status che non viene conferito facilmente; abbiamo bisogno di uno statuto che deve essere approvato dal tribunale all'interno del quale vengono specificati i nostri obiettivi e la nostra struttura. ovviamente ho portato il nostro statuto che vi fornisco. Poi dobbiamo essere registrati presso il tribunale all'interno di una sorta di indice delle associazioni senza fini di lucro, anche in questo caso è riportato il regolamento per entrare a fare parte di questo indice, di questo albo delle associazioni.

vi ho inoltre portato una copia del tribunale di Charlottenburg di Berlino che conferma che siamo un'associazione legale senza fini di lucro, che operiamo in maniera caritatevole e che tutto ciò che facciamo crea del senso e va a favore e a beneficio della società.

vi ho portato inoltre un documento dell'Agenzia delle entrate perchè noi ovviamente dobbiamo dare conto su come spendiamo e incassiamo i nostri finanziamenti - è previsto dalla legge tedesca e lo dobbiamo fare tutti gli anni, anche in questo caso vi ho portato non solamente copia del bilancio, copia del nostro attestato di partita IVA. Proprio perchè lavoriamo in maniera totalmente trasparente, abbiamo ogni anno un rapporto annuale che viene redatto dove specifichiamo qual è la nostra struttura, che cosa facciamo, per che cosa spendiamo i nostri soldi, che cosa vogliamo raggiungere, che cosa non riusciamo a raggiungere. anche in questo caso vi ho portato più copie del nostro rapporto annuale.

sono sempre state fatte delle domande all'interno della stampa italiana per quanto riguarda i finanziamenti e le donazioni, anche questo non è ovviamente un mistero. come riusciamo a raccogliere questi fondi? quali sono le nostre fonti economiche? ci sono diverse persone, diverse associazioni ecclesiastiche. nel 2015 abbiamo raccolto delle donazioni per oltre un milione di euro, lo stesso vale per il 2016. si tratta per rimanere sul 2016 6.300 donazioni. Nessun donatore ha origine libica. Il 95% dei donatori e delle donatrici viene dalla Germania, il 5% da altri paesi come l'Austria, l'Australia, il Belgio, il Canada, la Svizzera, Cipro, la lista potrebbe continuare.. la Corea del sud. ripeto non c'è alcun benefattore libico perchè vedo che viene discusso animatamente da parte della stampa italiana da dove provengono questi fondi. sono state 75 associazioni ecclesiastiche per esempio, che ci hanno sostenuto con 43mila euro oppure una signora anziana ci ha donato 50.00 euro perchè pensa che sia importante quello che facciamo. si tratta anche di piccole medie imprese, sono artisti, si tratta anche di piccole iniziative, piccole raccolte di bambini che mettono a disposizione le loro paghette per sostenere la nostra associazione.

Proprio perchè vogliamo rendere trasparente non solamente quanto riguarda le nostre donazioni e i nostri fondi, ma anche come lavoriamo, abbiamo sottoscritto un cosiddetto code of conduct, di cui vi ho portato una copia; all'interno del quale trovate i principi fondanti del nostro lavoro. ovviamente sono dei principi di natura umanitaria.

ci siamo in questo modo imposti la neutralità e l'umanità. si tratta di principi umanitari che sono le colonne portanti del nostro lavoro. lo abbiamo sottoscritto, ne abbiamo parlato anche con altre organizzazioni. è una sorta di codice etico di cui vi ho portato una copia da fornire alla vostra attenzione. un'ultima parola perchè spesso vengono poste delle domande su MRCC. l'anno scorso abbiamo avuto delle ottime esperienze, lavoriamo e collaboriamo molto volentieri con l'MRCC, accettiamo ovviamente come istanza di coordinamento, quest'anno la situazione si farà un po' più difficile ma non dipende dall'MRCC ma dipende dal fatto che le operazioni Sofia e Frontex non

hanno abbastanza imbarcazioni che ci possono sostenere. veniamo abbandonati. per esempio lo scorso fine settimana, la nostra barca 30 metri di lunghezza con le 16 persone di equipaggio, avevamo 300 persone a bordo salvate. per oltre 57 ore abbiamo dovuto attendere le operazioni di primo soccorso. dovete immaginare un'imbarcazione così piccola, 300 persone con un unico bagno a disposizione, con degli alimenti razionati in alto mare in condizioni di temporale. ovviamente non diamo la colpa all'MRCC ma diversamente dall'anno scorso mancano le imbarcazioni di Frontex, mancano le imbarcazioni della Operation sofia. Noi, ripeto, gli ospiti, i profughi non li portiamo direttamente in Italia perchè la nostra imbarcazione è troppo piccola, non siamo equipaggiati e non vogliamo farlo. quest'anno purtroppo la collaborazione è peggiorata. Un'ultima parola sulla situazione in generale e poi su tutta la discussione delle due ONG in Italia in Europa. sinceramente penso che si stia un po' ovviando a quella che è la tematica in generale perchè la catastrofe non è la nostra presenza in mare aperto, la catastrofe è che dal 2000 circa 30-40.000 persone sono decedute. Persone ufficialmente riconosciute, decessi, naufraghi ufficialmente riconosciuti e che purtroppo nessuno sta cercando di cambiare questa situazione. queste per noi è la vera catastrofe, non che noi come ONG siamo presenti in loco in alto mare per salvare persone. la criminalizzazione delle ONG è stata **ovviamente strumentalizzata e noi concordiamo che avvenga questa criminalizzazione**. se guardo quello che sta succedendo nei media, il tutto è iniziato con un'intervista di Fabrice Leggeri di Frontex pubblicata da un grande quotidiano tedesco dove siamo stati paragonati addirittura agli scafisti o ai contrabbandieri libici. poi è stato mostrato il 10 marzo in TV un video con il messaggio che noi saremmo una sorta di taxi del Mediterraneo. Sarebbero tanti gli esempi che vorrei fornirvi. Una caratteristica di questa campagna diffamatoria è che è fondamentalmente poco concreta perchè ad oggi non è stata fatta un'accusa concreta con la quale noi possiamo confrontarci. abbiamo più di una volta cercato il confronto con Frontex, abbiamo scritto una lettera aperta a Frontex per cercare di chiarire la situazione direttamente con il direttore Fabrice Leggeri. Vi ho portato una copia di questa lettera aperta, il 28 marzo a Bruxelles abbiamo cercato di incontrare all'interno del parlamento europeo il direttore di Frontex e ieri ci è arrivata finalmente la risposta ancora una volta poco concreta.

Il presidente non avrebbe mai detto che noi saremmo in combutta con i criminali, ovviamente lui appoggia il lavoro operativo di MRCC e nomina a un certo punto senza diventare concreto una data in cui ci incontrerebbe molto volentieri a Varsavia per chiarire la situazione. ovviamente noi siamo disposti ad incontrarlo anzi vorremmo che la situazione si facesse concreta, cioè: che cosa ci rinfacciate? co rinfacciate che salviamo delle vite umane? e questo ovviamente dopo che l'Unione Europea è stata insignita del Premio Nobel per la pace? non può essere, penso che in questo momento si stiano rivoltando le parti. Questa è la risposta di Fabrice Leggeri e poi finito con il mio statamene su come lavoriamo. Vi ho portato un piccolo omaggio, un calendario di Sea-Watch. Ogni mese è rappresentato da un'immagine del lavoro che facciamo delle persone che abbiamo salvato e per farvi capire cosa succede nelle operazioni search and rescue. sarei molto contento di vedere questo calendario nei vostri uffici. Grazie

Domanda:

avvisate sempre MRCC Roma? Siete mai entrate in acque libiche? Vi appoggiate ai porti di Malta? Che rapporti avete con Malta?

Risponde Sea-Eye

50% riceviamo segnalazioni, 50% le spostiamo noi. Tutte le nostre operazioni sono state coordinate da MRCC.

Malta è facilmente raggiungibile dalla Germania

Non abbiamo avuto contatto con la Libia. Ua volta due nostri collaboratori sono stati rapiti dalla Libia. ci hanno sequestrato una delle nostre imbarcazioni.

Axel

Per quanto riguarda Malta, concordo con il collega di Sea-Eye. Noi ci basiamo sulle donazioni e secondo le nostre fonti economiche, sicuramnr i voli sono più economici per Malta e l'infrastruttura è ottima e riusciamo a trovare i pezzi di ricambio, è dunque abbastanza logico visto anche la prossimità al luogo di search and rescue.

La collaborazione è buona come ho detto, non ci sono abbastanza imbarcazioni di Frontex e ce ne siamo accorti durante il weekend di Pasqua e lo scorso weekend però ripeto non addossiamo la colpa a MRCC che si occupa semplicemente del coordinamento e di questo siamo molto soddisfatti anche rispetto all'utilizzo del velivolo che opera anch'esso in collaborazione con MRCC, in un'occasione MRCC ci ha pregato di sorvolare una zona perchè credevano che ci fosse ancora un'imbarcazione in distress e ci hanno chiesto aiuto, il nostro equipaggio era stremato ma abbiamo cercato di fare il possibile. per quanto riguarda i rapporti con la Libia, posso rispondere in maniera secca: NO non abbiamo contatti con la Libia ma sinceramente mi diverte questa domanda, mi diverte perchè immaginate un attimo chi è che potrebbe avere i contatti con la Libia. solitamente sono le istituzioni ufficiali dell'Unione Europea. Esiste un programma di formazione per la Guardia Costiera Libica. La Libia è un paese in situazione di guerra civile, dal nostro punto di vista esistono tre diverse guardie costiere, diversi governi, diverse milizie. collaborare con un paese del genere? L'unione europea lo fa. Forse dovremmo rivolgere questa domanda a quel tipo di istituzioni: perché siete disposti a collaborare con un paese in situazione di guerra civile come questo? Voi che avete accettato il premio Nobel per la pace nel 2012, quali sono le motivazioni sullo sfondo di questo? noi non abbiamo alcun contatto con la Libia. Quest'oggi c'è stato uno scontro con la Guardia Costiera libica, dove la nostra imbarcazione è stata quasi danneggiata e abbiamo assistito ad un push back che va contro il diritto internazionale in un paese dove si vivono condizioni disastrose, dove le persone vengono vessate, violentate, respingere delle persone. ovviamente mi sono informato su tutto il discorso mediatico che viene condotto in Italia. sinceramente la domanda che voi ci state facendo dovrebbe essere fatta all'Unione europea, alle istituzioni ufficiali: quanto illegali sono i vostri partner? questa è la domanda da porre

Domanda - (from Forza Italia) sintesi

Quando hanno iniziato le operazioni nel Mediterraneo?

Quali sono i costi da sostenere ogni mese per le vostre attività SAR?

I rescue sono concentrati in una zona? Vi rendete conto di quello che state facendo? E' un invito a partire, un messaggio che arriva ai migranti ma anche ai trafficanti. Facilitate il loro lavoro. Incentivate il traffico illegale di persone. Intralciate il lavoro di chi sta contrastando il traffico illecito.

Risposta

Sea-Eye?

Abbiamo iniziato le operazioni nel 2016. Non erano più disposti ad assistere a quante persone morissero con la fine dell'operazione Mare Nostrum, operazioni - correggetemi se sbaglio - dall'Italia, che vedeva in mare Nostrum un pull factor, cioè fattore di attrazione. e invece la conseguenza è stata che è aumentato il numero di persone che attraversano il Mediterraneo. Per quanto riguarda la nostra associazione, noi non abbiamo mai portato le persone direttamente alle coste dell'Unione Europea. Noi non siamo quelli che intralciano il lavoro dei professionisti. Anzi spesso veniamo contattati e ci viene detto: se voi non fornite i giubbotti di salvataggio a queste persone, noi non siamo disposti ad accoglierli a bordo delle nostre navi. Io con il mio lavoro non intralcio il lavoro dei professionisti anzi fornisco a tutti i giubbotti di salvataggio affinché i militari possano accogliere a bordo delle loro imbarcazioni.

Axel?

Per quanto riguarda il primo punto non cerchiamo di ostacolare il lavoro della giustizia questo mi sento di contraddirla, noi perseguiamo una missione umanitaria, il nostro compito è salvare le vite umane e dunque che cosa dovremmo fare? Lasciarli annegare? Per questo motivo un paio di famiglie tedesche hanno pensato di fondare Sea-Watch, perchè non siamo più disposti a guardare inermi. Dal 2000 le morti ufficiali sono oltre 40.000 persone.

Rispetto alla domanda sulle collaborazioni criminali: anche su questo punto la contraddico: non è per noi che le persone vogliono raggiungere le coste italiane, le persone fuggono perchè hanno

fame, dalla sete, perchè hanno paura. d'altra parte perchè dalla germania nessuno vuole fuggire dall'Italia? perchè sono paesi con delle prospettive, prospettive che non hanno queste altre persone ed è per questo che fuggono. Ci sono delle carestie nell'Africa del nord, ci sono delle guerre nel resto dei paesi ma non solo non siamo noi il motivo per il quale queste persone si mettono in mare aperto.

Abbiamo fondato la nostra associazione nel 2014, dal 2015 siamo operativi. abbiamo all'incirca dei costi di 50.000 euro al mese per l'imbarcazione. Abbiamo delle sovvenzioni dalla chiesa evangelica. per il momento continueremo a portare avanti le nostre attività fino a giugno perchè fino a quel momento basteranno i fondi poi cercheremo di capire e cercheremo di strutturare meglio la nostra missione.

Questi flussi migratori non esistono a causa nostra ma perchè ci sono la guerra, la fame, la sete. Il tutto comprovato da un importante studio curato dall'Università di Oxford, disponibile su Internet.

Domanda (sintesi):

C'è un'altra catastrofe: il sud del mondo che cerca di rientrare nel nord del mondo.

Voi siete entrati in un circuito politico- mediatico-criminale.

L'europa non si è mai tirata indietro nell'accogliere profughi di guerra ma questi sono migranti economici, in cerca di una migliore qualità della vita. L'Italia si trova da sola a gestire questo flusso.

I trafficanti hanno la certezza che alle 12 miglia dalle coste libiche ci siete voi ad aspettarli.

Questo fenomeno - e il peggioramento delle condizioni di trasporto - ha fatto sì che le morti in mare siano aumentate.

Partono perchè voi siete lì. Il flusso migratorio va regolato con altri metodi. Insieme alle persone che salvate ci sono i criminali e voi siete protagonisti di questo fenomeno drammatico che rischia di cambiare il nostro mondo.

Questo è il ruolo che vi contestiamo e sul quale vorremmo fosse consapevoli.

Risposta

Axel

Voglio esprimere la mia personale solidarietà nei confronti dell'Italia: non penso ci sia una redistribuzione equa. Io auspico un cambio delle regole ma non sono io a decidere. Io sono cresciuto in campagna con una dittatura stalinista. Io da parte dei miei figli non voglio sentirmi rivolgere la domanda: che cosa hai fatto per evitare che 40.000 persone morissero in mare aperto? Voglio rispondere_ io ho fatto quello che ho ritenuto giusto. magari era lacunosa la mia attività ma abbiamo cercato di fare del nostro meglio. Voi potete cambiare le leggi, non potete combattere i flussi migratori. Non esiste neanche più una modalità tradizionale di fuggire da un paese. da quale paese è possibile oggi fuggire? solo dalla libia, perchè si tratta di un paese in guerra civile, e con chi volete contrattare con uno dei tre governi? sarà piuttosto difficile.

il vero punto della questione è che non possiamo più osservare inermi che così tante persone muoiano dal 2000, 40.000 le persone morte e solo l'anno scorso oltre 5.000 i morti accertati. per questo siamo diventati attivi.

Il numero degli scafisti è esiguo, forse parte dei fondi che vengono messe a disposizione di queste operazioni potrebbero essere utilizzati per sopperire alle carenze alimentari in Africa. ci sono soluzioni diverse, occorre solo volerle percorrere.

Risposta

Sea-Eye?

Noi soccorriamo persone disperate. Devono scegliere: se morire nel mare Mediterraneo oppure essere violentate, essere uccise, vessate. Non si tratta di effetto pull factor ma push.

Tutte le persone che finiscono in mare aperto non sanno nemmeno il pericolo che corrono.

Vogliamo esprimere la solidarietà perchè ci rendiamo conto che l'Italia è il paese che sta accogliendo il maggior numero di migranti. Però si tratta di un problema che non può essere risolto in mare aperto ma altrove e soprattutto non è il nostro compito farlo.

Noi siamo presenti in loco e cerchiamo di fornire primo soccorso alle persone in stati di emergenza in alto mare e non ci chiediamo da dove provengano. Si tratta di persone in difficoltà da salvare.

Domanda (sintesi)

Troviamo sbagliati i toni usati da Ruben Neugebauer nei confronti della magistratura e del Procuratore Zuccaro. Il fatto che si salvi la vita in mare non autorizza nessuno a sentirsi al di sopra delle parti. 'Il magistrato italiano avrebbe tesi folli senza uno straccio di prove' Non sono tesi ma ipotesi di lavoro. Secondo me la procuratore di Catania non deve chiedervi scusa.

Avete mai avuto contatti con le 2-3 guardie costiere libiche?

Il vostro portavoce ha accusato che si vogliono provare i morti per creare un deterrente. Definisce delirio di onnipotenza del portavoce.

Accettereste ufficiali di polizia a bordo delle nostre navi?

Risposta**Axel**

Non voglio credere che quello che è successo nel fine settimana di pasqua e lo scorso - dove per 57 ore siamo stati abbandonati da Frontex e dalla Guardia Costiera... ogni tanto mi sveglio la mattina e penso non può essere.. Le citazioni del nostro portavoce sono in parte mie, dunque può prendersela direttamente con me. In Germania c'è un modo di dire che quando butti del fango intorno a te, un po' di fango ti rimane addosso. Io voglio poter dire di essere pulito. Io sono a favore della giustizia indipendente, il mio problema è quando un procuratore si mette in luce e afferma delle ipotesi; diverso quando ci sono delle concretezze.

Noi cerchiamo il dialogo con Frontex ma loro hanno rifiutato i nostri inviti.

Il procuratore di Catania che diffonde informazioni contro di noi produce un effetto, riceviamo anche minacce di morte.

Se il Procuratore Zuccaro ha delle prove concrete che faccia i nomi delle organizzazioni e non che dica che siamo con i criminali, che anche noi siamo tra organizzazioni criminali. noi non abbiamo contatti con la Libia, l'unione europea ha contatti con la Libia. Questa sì che è un'attività criminale, voi collaborate con una guardia costiera di un paese in guerra civile, con diversi governi, con diverse milizie. perchè non dite che queste sono le persone che infrangono i diritti umani?

Per quanto riguarda l'ultima domanda: la risposta è NO, non accetteremmo ufficiali di polizia a bordo perchè noi lavoriamo in un contesto legale. Il nostro compito non è vigilare le frontiere ma semplicemente porre fine alle morti nel Mediterraneo.

Siamo disposti a collaborare: se volete mandate una nave della polizia, della marina militare insieme a noi. Non impediremo le loro operazioni ma non accetteremo l'ufficiale di polizia giudiziaria a bordo. Si tratta di persone che sono state violentate, che sono state vessate, che hanno subito traumi. secondo voi come reagirebbero se vedessero una persona in divisa? noi siamo un'organizzazione umanitaria non siamo una nave militare e non accetteremo poliziotti a bordo. Se ci fosse un mandato di perquisizione ovviamente permetteremmo di perquisire la nave. Siamo disposti a fornire qualsiasi chiarimento.

Intervento - Maurizio Gasparri

Voi dite che salvate vite umane, è aumentato il numero di morti in mare. Chi crea l'offerta di trasporto come voi aumenta il traffico e il numero delle morti.

E' molto aumentato anche il numero dei minori non accompagnati, che non si sa che fine faranno. Se smettete con l'attività SAR, la situazione migliorerebbe.

Non ha domande da fare.

Domanda

Io vi ringrazio per il lavoro che fate anche per la trasparenza che avete dato oggi.

Vi chiedo: confermate che il coordinamento avviene sempre con MRCC e non ci sono azioni autonomi di salvataggio? Perchè le ONG sono posizionate in una zona ristretta? Partecipate a riunioni di coordinamento? Trasbordate i migranti su altre navi e come lo decidete? sotto coordinamento MRCC? la vostra ONG si occupa anche di accoglienza in Germania?

Domanda

Vi siete resi conti che gli interventi delle ONG sono iniziati solo dopo la fine di Mare Nostrum?
Per supplire a quel vuoto.
Esistono strumenti per sanzionare l'atteggiamento di Malta?

Risposta**Axel**

Il Mediterraneo è la frontiera più mortale al mondo, forse dovremmo fondare un'alleanza per i diritti umani senza compromessi perchè non sono trattabili, questo è stato scritto nel nostro codice etico. Noi siamo neutrali mentre la polizia è di parte per questo motivo ci rifiutiamo di accettare un ufficiale di polizia giudiziaria a bordo per ragioni umanitarie.

Contravveremmo ai nostri valori umanitari. Vi esorto ad un'alleanza per i diritti umani al largo della costa libica.

Rispetto alla domanda sull'accoglienza in Germania: la situazione dei due paesi è diversa, io comprendo profondamente il disagio della situazione che state affrontando.

Rispetto alla domanda di riunioni di coordinamento: ci sono incontri costanti, dialoghiamo con MRCC e saremmo molto felici se Frontex riuscisse a dialogare con noi.

Rispetto alla domanda dove operiamo? Noi abbiamo ricevuto indicazioni molto dirette ovvero di operare al largo delle 24 miglia, se l'MRCC ci autorizza di superare questo limite perchè c'è una braca in difficoltà noi lo facciamo, entriamo in acque libiche ma le nostre procedure di operazione è di rimanere al di là delle 24 miglia. Non superiamo la soglia delle 12 miglia in maniera arbitraria. Cerchiamo di essere sempre trasparenti e ringraziamo chi ha elogiato la nostra passione e il nostro lavoro.

Rispetto all'accusa di favorire la crescita delle morti in mare: rispondiamo che pensiamo che le operazioni Sofia e Eunavformed dovrebbero farsi carico con noi di salvare le persone e le barche in difficoltà.

Ringrazio per averci invitato e per completare le informazioni ribadisco che noi collaboriamo esclusivamente con MRCC, non potremmo farne a meno.